

AB AACHEN

DAS STADTMAGAZIN MIT DURCHSCHNITT



SONDERAUSGABE

ZUM CHIO AACHEN 2011
PROGRAMM VOM 8. BIS 17. JULI





diebe CHIO-Freunde,

ciao, CHIO! Endlich. Ein Jahr lang haben wir uns darauf gefreut, dass der Tross der Reiter, Pferde und Prominenten unsere Stadt zum Nabel der Sportwelt macht. Die Soerser Show zieht ein internationales Publikum an. Und das heißen wir willkommen – mit Pizza, Pasta und ganz viel Öcher Amore. Italien ist das Partnerland 2011. Schon Kaiser Karl baute auf diese Freundschaft, und an zwei kleine Italiener im Parcours erinnert sich so mancher Aachener (siehe Seiten 14/15).

Damals wie heute war und ist Aachen Spitze. Und soll es bleiben. Dafür arbeiten die CHIO-Macher. Und irgendwie fällt ihnen immer etwas Neues ein. *Innovationsoffensive* heißt der Coup, der nach vielen Steinen nun in virtuelle Welten investiert, in grenzenlose Sphären quasi. Denn real braucht die größte Pferdesportveranstaltung der Welt mehr Platz, um ganz oben zu bestehen.

Doch was sind schon Kentuckys Weiten gegen Aachener Tradition, Atmosphäre, Organisation und – das beste Publikum der Welt! Ja, genau für Sie, meine Damen und Herren CHIO-Freunde, gestaltet BAD AACHEN diese Ausgabe. Nirgendwo sonst finden Sie alle Informationen rund um das Weltfest des Pferdesports so kompakt, so ins lokale Leben integriert. Und auch wir lassen uns immer etwas Neues einfallen: Oder haben Sie schon einmal fünf Liebeserklärungen deutscher Sportler an ihre Pferde und *os Oche* gelesen (siehe Seiten 24 bis 36). Viel Spaß damit und noch mehr live im Stadion. *Ciao, CHIO* – wir sehen uns in der Soers!

Ihre

Caroline Fister-Hartmann

Caroline Fister-Hartmann
Chefredakteurin

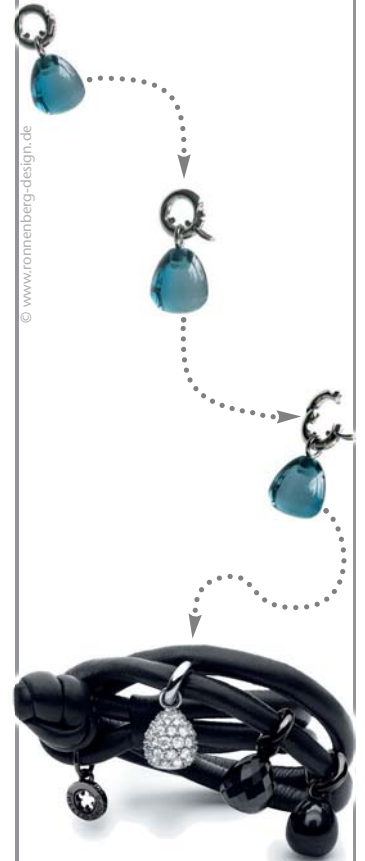
CHIO 2011

- 4 Neuer ALRV-Präsident – Carl Meulenbergh
- 6 Italien lässt Rösser tanzen – Pferd & Sinfonie
- 8 Fragebogen – Ehrenpräsident Klaus Pavel
- 10 Pferdewelt für jedermann – Soerser Sonntag
- 12 Auftakt in Grün-Weiß-Rot – Eröffnungsfeier
- 14 Zwei kleine Italiener – Partnerland historisch
- 16 Öcher begrüßen *ihre* Pferde – Markt-Show
- 18 20 Jahre tolle Deko – Schaufensterwettbewerb
- 20 Privileg Pferdeschwanz – 50 Jahre Ehrenamt
- 22 CHIO-News – Programmänderungen 2011
- 24 Sport im Fokus – Sieben Fragen, fünf Sportler
- 26 Voltigieren – Für Kai Vorberg muss Aachen sein
- 28 Vielseitigkeit – Ingrid Klimke reitet dreifach stark
- 30 Fahren – Christian Plücker lenkt ein Quartett
- 32 Dressur – Matthias Rath startet mit *Totilas* durch
- 36 Springen – Janne Meyer im siebten Himmel
- 38 Über Stock und Stein – Geländestrecken 2011
- 39 Geländesamstag – Infos für Zuschauer
- 40 Licht aus, Spot an – Filmreife Flutlicht-Dressur
- 41 Synchron siegt – Quadrillen-Championat
- 42 Lokalmatadore – Capellmann & Co.
- 44 Die Kleinen ganz groß – NRW-Reitpony-Tag
- 46 Die BAD AACHEN-Tipps des Turniers
- 48 Turniergeflüster – CHIO-Splitter
- 51 Interaktiv – Das Turnier punktet auch virtuell
- 52 Shoppen hinterm Stadion – Das Ladendorf
- 54 Abends zum Bieroxer – Feiern auf dem Gelände
- 56 Spaß mit Karli – Kinderprogramm
- 57 Gutes für Gourmets – Essen & Trinken vor Ort
- 58 Angenehme Anfahrt – Bus-Service und Parken
- 60 Welche Karte wofür nötig ist – Ticketinfos
- 62 Zahlen, Namen, Kurioses – Faszinierende Fakten
- 64 Das BAD AACHEN-CHIO-Quiz/Impressum
- 65 Turnier im TV – CHIO-Übertragungen 2011
- 66 Alles auf einen Blick – Der CHIO-Zeitplan
- 68 Pferdestadt Aachen – Turniere und mehr
- 70 Abschied der Nationen – Bis zum CHIO 2012

TITEL: TOTILAS TOTAL

2010 siegte Wunderhengst *Totilas* unter Edward Gal (NED) vom CHIO bis zur WM. Jetzt startet er unter dem Deutschen Matthias Alexander Rath – ganz Aachen ist gespannt. Foto: Holger Schupp

Wie kommt der
Sweet Drop®
dahin, wo Sie
ihn haben
wollen?



Seien Sie bereit,
sich zu verlieben.

Bewusste Wahl statt wildes
Sammeln – und Sie fühlen
sich wie Geburtstag und
Weihnachten zusammen.

Auch 2011 auf dem CHIO:
Aachener Ecke/Soerser Blick
mit Ole Lynggaard,
Georg Jensen, Schoeffel,
Robbe & Berking u.v.m.

J u w e l i e r
ZAUN
A A C H E N

Schmuck · Perlen
Tafelsilber
Theaterstraße 69 · AC
Telefon 0241 32992
www.juwelier-zaun.de